РЕШЕНИЕ 2014/750/ОВППС НА СЪВЕТА

от 30 октомври 2014 година

за изменение на Решение 2012/642/ОВППС на Съвета относно ограничителните мерки срещу Беларус

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като има предвид, че:

(1) На 15 октомври 2012 г. Съветът прие Решение 2012/642/ОВППС ([1]).

(2) Предвид прегледа на Решение 2012/642/ОВППС срокът на ограничителните мерки срещу Беларус следва да бъде удължен до 31 октомври 2015 г.

(3) Съветът счита, че вече са отпаднали основанията за включване на определени лица и образувания в поместения в приложението към Решение 2012/642/ОВППС списък на лицата и образуванията, спрямо които се прилагат ограничителните мерки.

(4) Освен това следва да се актуализира информацията относно определени лица и образувания, посочени в поместения в приложението към Решение 2012/642/ОВППС списък на лицата и образуванията, спрямо които се прилагат ограничителните мерки.

(5) Поради това Решение 2012/642/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2012/642/ОВППС се изменя, както следва:

1) В член 8 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Настоящото решение се прилага до 31 октомври 2015 г. То подлежи на постоянен преглед. Решението се подновява или изменя, в зависимост от случая, ако Съветът прецени, че целите му не са били постигнати.“

2) Приложението се изменя, както е посочено в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 30 октомври 2014 година.

За Съвета
Председател
S. GOZI

([1]) Решение 2012/642/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 г. относно ограничителните мерки срещу Беларус (ОВ L 285, 17.10.2012 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ

I. Следните лица и образувания се заличават от списъка, поместен в приложението към Решение 2012/642/ОВППС:

А. **Лица**

№ 2 Akulich, Sviatlana Rastsislavauna;

№ 3 Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich;

№ 34 Chasnouski, Mechyslau Edvardavich;

№ 45 Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich;

№ 46 Guseu, Aliaksei Viktaravich;

№ 70 Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich;

№ 76 Kastsian, Siarhei Ivanavich;

№ 82 Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrauvich;

№ 90 Kisialiova, Nadzeia Mikalaeuna;

№ 99 Krot, Ihar Uladzimiravich;

№ 100 Krukouski, Viachaslau Iafimavich;

№ 102 Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich;

№ 132 Mikhalchanka, Aliaksei Yakaulevich;

№ 141 Orda, Mikhail Siarheevich;

№ 143 Padaliak, Eduard Vasilievich;

№ 147 Peftsieu, Uladzimir Paulavich;

№ 159 Reliava, Aksana Anatolyeuna;

№ 172 Sheiko, Ina Valerieuna;

№ 189 Stosh, Mikalai Mikalaevich;

№ 197 Taranda, Aliaksandr Mikhailavich;

№ 198 Tarapetskaia, Halina Mikhailauna;

№ 199 Ternavsky, Anatoly Andreevich;

№ 205 Tsitsiankova, Alena Viktarauna;

№ 220 Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich.

Б. **Образувания**

№ 2 Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications;

№ 6 JLLC Neftekhimtrading;

№ 21 JLLC Triplepharm;

№ 22 LLC Triple-Veles;

№ 23 Univest-M;

№ 24 FLLC Unis Oil;

№ 25 JLLC UnivestStroyInvest.

II. Вписванията за следните лица и образувания, посочени в списъка, поместен в приложението към Решение 2012/642/ОВППС, се заменят със следното:

A. **Лица**

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич	Адрес: БФСО „Динамо“ 220030, г. Минск, ул. Кирова 8 корп. 2	Участва активно в репресиите срещу гражданското общество в Беларус. Като бивш заместник-ръководител на КГБ, отговарящ за персонала и организацията на задачите му, носи отговорност за репресиите на КГБ срещу гражданското общество и демократичната опозиция. През май 2012 г. е зачислен към запаса. Също така е член на централния съвет на ЗАО ФК Динамо — Минск, което е включено в списъка в раздел Б под номер 20.
33.	Charnyshou, Aleh Anatolievich Chernyshev, Oleg Anatolievich	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич	Адрес: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	От април 2014 г. е заместник-ръководител на КГБ, отговарящ за външното разузнаване. Полковник, отговаря за антитерористичното звено на КГБ — звеното „Алфа“. Лично участва в нечовешкото и унизително третиране на опозиционни дейци в центъра за задържане на КГБ в Минск след потушаването на протестната демонстрация след изборите в Минск на 19 декември 2010 г. Действията му представляват пряко нарушение на международните ангажименти на Беларус в областта на правата на човека.
35.	Chatviartkova, Natallia Alexeeuna Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Chetvertkova, Natalya Alexeevna)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексееўна	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна		Бивш заместник-председател и съдия в Партизански районен съд в Минск (до 18.6.2012 г.). Разглежда съдебното дело на бившия кандидат за президент Андрей Санников, на гражданските активисти Иля Василевич, Фьодор Мирзоянов, Олег Гнедчик и Владимир Еременко. Начинът, по който води делото, представлява явно нарушение на Наказателнопроцесуалния кодекс. Допуска използването на доказателства и свидетелски показания, които нямат отношение към обвиняемите лица.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Генадий Иосифович	Дата на раждане: 1964 г. Място на раждане: Ошмяни, Гродненска област Адрес: 210601 г. Витебск, ул. Жесткова, 14а (ul. Zhestkova, 14a Vitebsk)	Прокурор във Витебска област до 2.8.2011 г. Носи отговорност за репресиите срещу гражданското общество след изборите през декември 2010 г. Това включва отговорност за делата срещу Сергей Коваленко и Андрей Гайдуков.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Дата на раждане: 20.9.1954 г. Място на раждане: Чашникски район, Витебска област Документ за самоличност: 3200954E045PB4 Адрес: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Директор на областната митническа комисия в Гродна, бивш първи заместник-председател на КГБ (2005—2007 г.), бивш заместник-директор на държавната митническа комисия. Носи отговорност за репресиите на КГБ срещу гражданското общество и демократичната опозиция, по-специално през 2006—2007 г.
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Дата на раждане: октомври 1964 г. Документ за самоличност: 3271064M000PB3 Адрес: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Бивш заместник-ръководител на КГБ (от юли 2013 г.), отговарящ за външното разузнаване. Носи отговорност за репресиите на КГБ срещу гражданското общество и демократичната опозиция.
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЕЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Участва активно в репресиите срещу гражданското общество в Беларус. Като бивш заместник-министър на вътрешните работи и началник на предварителното следствие носи отговорност за жестокото потушаване на протестите и за нарушаването на правата на човека по време на разследванията във връзка с изборите от декември 2010 г. През февруари 2012 г. е зачислен към запаса. Понастоящем генерал от запаса.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Дата на раждане: 1968 г. Адрес: г. Витебск, пр-т Фрунзе, д. 41а	Началник на полицията на Витебска област (от юни 2012 г.), генерал от полицията (от юли 2013 г.). Бивш заместник-началник на полицията в Минск и началник на оперативния екип в Минск за борба с размирците (ОМОН). Командва войските, потушили мирните демонстрации на 19 декември 2010 г., и лично участва в жестокостите, за което през февруари 2011 г. получава награда и благодарствено писмо от президента Лукашенко. През 2011 г. командва и войските, потушили няколко други протеста на политически активисти и мирни граждани в Минск.
68.	Kakunin, Aliaksandr Aliaksandravich (Kakunin, Aliaxandr Aliaxandravich) Kakunin, Aleksandr Aleksandravich (Kakunin, Alexandr Alexandrovich) Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, АляксандровІч КакунІн)	КАКУНИН, Александр Александрович	КАКУНІН, Аляксандр Аляксандровіч	Началник на наказателна колония (ИК-2) в Бобруйск	Носи отговорност за нечовешкото отношение към политическите затворници А. Санников и А. Беляцки в наказателната колония ИК-2 в Бобруйск. Опозиционните активисти са били измъчвани, отказван им е достъп до адвокат и са били изолирани в единични килии в наказателната колония под негово ръководство. Какунин е оказвал натиск върху А. Беляцки и А. Санников, за да ги принуди да подпишат молба за помилване.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	Дата на раждане: 3.1.1954 г. Място на раждане: Акулинци, Могильовска област Документ за самоличност: 3030154A124PB9 Адрес: Национальный олимпийский комитет Республики Беларусь 220020 г. Минск ул. Радужная, 27	Тясно е свързан с президента Лукашенко, с когото е работил през 80-те и главно през 90-те години. Заместник-председател на Националния олимпийски комитет (председател е Александър Лукашенко), председател на Федерацията по хандбал. Бивш председател на долната камара на Парламента, назначен от президента. Той е бил едно от основните действащи лица във манипулираните избори през 2006 г. Получава жителство на Дроздийски номенклатурен район в Минск от президентската администрация.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		Бивш директор на затворническия лагер в Горки. Носи отговорност за нечовешкото отношение към задържаните, и особено за преследването и изтезаването на гражданския активист Дмитрий Дашкевич, хвърлен в затвора във връзка с изборите от 19 декември 2010 г., както и за репресиите срещу гражданското общество и демократичната опозиция.
85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Адрес: Прокуратура г. Минска, ул. Раковская 38	Прокурор на град Минск. Бивш прокурор на Брестка област. Носи отговорност за репресиите срещу гражданското общество след изборите през декември 2010 г. Повишен през февруари 2011 г.
93.	Konan, Viktar Aliaksandravich Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		Активно подкопава демокрацията в Беларус. На предишната си длъжност като заместник главен прокурор до 2012 г. отговаря и участва пряко във всички разузнавателни дейности на главната прокуратура срещу независими и опозиционни образувания, включително през 2010 г.
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Адрес: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3 Tel: +375 17 280 83 40	Председател на Съветски районен съд в Минск, бивш съдия в Минski градски съд, който дава разрешението да бъде отхвърлено обжалването на Беляцки. Беляцки активно защитава и подпомага пострадалите от репресиите във връзка с изборите от 19 декември 2010 г. и от репресивните мерки срещу гражданското общество и демократичната опозиция.
95.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Іван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		Генерал, ръководител на КГБ за Гродненска област. Носи отговорност за репресиите на КГБ срещу гражданското общество и демократичната опозиция в Гродненска област.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
97.	Krasheuski, Viktar Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКІ, Віктар	КРАШЕВСКИЙ, Виктор		Генерал, бивш ръководител на главното разузнавателно управление (ГРУ) (отдел „Разузнаване“ при Министерството на отбраната) и заместник-началник на щаба на Въоръжените сили на Беларус (до февруари 2013 г.). Носи отговорност за репресиите на разузнавателните служби срещу гражданското общество и демократичната опозиция.
105.	Kuzniatsou, Ihar Nikonavich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович	Адрес: Център за обучение към КГБ, Бядули 2, 220034, Минск	Генерал, ръководител на Центъра за обучение към КГБ, бивш ръководител на КГБ за Минска област и град Минск. Като отговарящ за подготовката и обучението на персонала на КГБ носи отговорност за репресиите от страна на КГБ срещу гражданското общество и демократичната опозиция. За времето, когато е заемал предишните си длъжности, той носи отговорност за същата репресивна дейност на КГБ в Минск и Минска област.
114.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich Lebedik, Mikhail Petrovich	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович	Адрес: Ул. Б. Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	По време на предизборната кампания за президент през 2010 г. е назначен за председател на Централната избирателна комисия. Първи заместник-председател на Надзорния съвет (преназначен на 21 януари 2014 г.), който отговаря за наблюдението на спазването на процедурите и правилата на предизборната кампания в медиите и в това си качество има активна роля за пропагандата на режима по време на предизборните кампании през 2010 и 2012 г. На 26 октомври 2011 г. президентът му връчва орден „Франциск Скорина“. През септември 2012 г. отказва да включи в Съвета представители на независимите медии. Първи заместник-редактор на вестника на президентската администрация и главен пропаганден орган „Советская Белоруссия“. Източник на проправителствена пропаганда, фалшифициращ фактите и предлагащ изкривени коментари на протичащите в Беларус процеси срещу демократичната опозиция и гражданското общество, които систематично са представяни в отрицателна и пренебрежителна светлина, особено след президентските избори през 2010 г.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
115.	Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСКІ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		Бивш ръководител на КГБ в Гомелска област и бивш заместник-ръководител на КГБ в Гомел. Носи отговорност за репресиите на КГБ срещу гражданското общество и демократичната опозиция в Гомелска област. На 2 април 2014 г. президентът го отстранява от длъжност за неправомерно поведение.
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Дата на раждане: 27.1.1944 г.	Активно подкопава демокрацията в Беларус. На предишната си длъжност като председател на Комисията за държавен контрол (до 2010 г.) той е едно от основните лица, замесени в случая с Алес Беляцки, един от най-видните правозащитници, ръководител на Центъра за правата на човека „Вясна“ и заместник-председател на Международната федерация за правата на човека (FIDH). А. Беляцки активно защитава и подпомага пострадалите от репресиите във връзка с изборите от 19 декември 2010 г. и от репресивните мерки срещу гражданското общество и демократичната опозиция.
118.	Lopatko, Alexander Alexandrovich	Александр Александрович Лопатко	Аляксандр Аляксандровіч Лапатка	Заместник-началник на наказателна колония ИК-9 в Мазир.	Носи отговорност за нечовешкото отношение към Д. Дашкевич, в това число изтезания и отказ на достъп до правна защита. Лопатко заема ключова длъжност в наказателната колония, в която е държан Дашкевич и в която на политически затворници, в това число на г-н Дашкевич, е оказван психологически натиск, включително лишаване от сън и изолиране.
120.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Дата на раждане: 23.3.1980 г. Адрес: Спортен клуб на президента 220029, г. Минск, ул. Старовиленская, 4.	Бизнесмен, активен участник във финансовите операции, свързани със семейство Лукашенко. Председател на спортния клуб на президента.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
126.	Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЬЦАЎ, Леанід Сяменавіч	МАЛЬЦЕВ, Леонид Семенович	Дата на раждане: 29.8.1949 г. Място на раждане: Ветеневка, Слонимски район, Гродненска област (д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области) Документ за самоличност: 3290849A002PB5	Ръководител на Държавната погранична комисия, бивш държавен секретар на Съвета за сигурност.
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Дата на раждане: 7.2.1956 г. Място на раждане: Смоленск (Русия)	Не е предприел действия за разследване на случая с неразкритото изчезване на Юрий Захаренко, Виктор Гончар, Анатолий Красовски и Дмитрий Завадски в Беларус през 1999—2000 г. Бивш министър на вътрешните работи и бивш директор на президентската служба за сигурност. Като министър на вътрешните работи е отговорен за репресиите срещу мирните демонстрации до пенсионирането си на 6 април 2009 г. по здравословни причини. Получава жителство на Дроздийски номенклатурен район в Минск от президентската администрация.
146.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Дата на раждане: 1966 г. Място на раждане: Витебск Адрес: „Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД „Честь““ 220028, Минск Маяковского, 111	Ключово лице в случая с неразкритото изчезване на Юрий Захаренко, Виктор Гончар, Анатолий Красовски и Дмитрий Завадски в Беларус през 1999—2000 г. Бивш началник на групата за специално реагиране в Министерството на вътрешните работи (СОБР). Бизнесмен, ръководител на „Чест“ — сдружение на ветераните от специалните служби към Министерството на вътрешните работи.
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	Документ за самоличност: 3130564A041PB9	Участва активно в репресиите срещу гражданското общество в Беларус. Като бивш първи заместник-министър на вътрешните работи (до 2012 г.) носи отговорност за репресиите срещу гражданското общество след изборите през декември 2010 г. Полковник от запаса.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
155.	Pykina, Natallia Mikhailauna (Pykina, Natalia Mikhailauna) Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Дата на раждане: 20.4.1971 г. Място на раждане: Раков Адрес: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Носи отговорност за изпълнението на политически мотивирани административни и наказателни санкции срещу представители на гражданското общество. Съдия в Партизански районен съд, отговаряща за съдебното дело на Лиховид. На 29 март 2011 г. осъжда г-н Лиховид, активист на „Движение за свобода“, на три и половина години затвор. Била е назначена за заместник-председател на Партизански районен съд в Минск.
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВА, Марына Юр'еўна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна	Дата на раждане: 1970 г. Място на раждане: Гродно	Член на Централната избирателна комисия (ЦИК) и началник на отдел „Обществени запитвания“ в гродненската областна администрация. Като член на Централната избирателна комисия носи отговорност за нарушаването на международните изборни стандарти по време на президентските избори от 19 декември 2010 г. и на парламентарните избори през септември 2012 г.
160.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБІНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолий Николаевич	Дата на раждане: 15.4.1939 г. Могильов	Председател на горната камара на Парламента, бивш заместник-директор, отговарящ за медиите и идеологията в президентската администрация (2006—2008 г.). На тази си длъжност той е бил един от главните източници и разпространители на държавната пропаганда и на идеологическата подкрепа за режима. Член на Съвета по сигурността от март 2014 г.
161.	Rusak, Viktar Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	Дата на раждане: 4.5.1955 г. Място на раждане: Минск Адрес: Палата представителей Национального собрания Республики Беларусь 220010, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Советская, 11	Член на долната камара на Парламента, заместник-председател на Комисията по национална сигурност. Бивш началник на отдел „Икономическа сигурност“ в КГБ. Носи отговорност за репресивната дейност на КГБ срещу гражданското общество и демократичната опозиция.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерый Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович		Ръководител на гродненския клон на казионния профсъюз. Бивш председател на областната избирателна комисия на Гродненска област за президентските избори през 2010 г. и местните избори през март 2014 г. Като председател на областната избирателна комисия носи отговорност за нарушаването на международните изборни стандарти по време на президентските избори от 19 декември 2010 г. и за фалшифицирането на местните избори през март 2014 г. в Гродненска област.
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ, Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Член на Съвета по сигурността, ръководител на Следствената комисия, бивш заместник-началник на Следствената комисия, бивш прокурор на Гомелска област. Носи отговорност за репресиите срещу гражданското общество след изборите през декември 2010 г.
171.	Shchurok, Ivan Antonavich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Іван Антонавіч	ЩУРОК, Иван Антонович		Член на Централната избирателна комисия (ЦИК) и началник на отдел „Образование“ във витебската областна администрация. Като член на Централната избирателна комисия носи отговорност за нарушаването на международните изборни стандарти по време на президентските избори от 19 декември 2010 г. и на парламентарните избори през септември 2012 г.
184.	Sirenka, Viktar Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Дата на раждане: 4.3.1962 г. Документ за самоличност: 3040362B062PB7 Адрес: Комитет по здравоохранению Минского горисполкома ул. Маяковского, 22, корп. 2, 220006, г. Минск	Ръководител на Комитета по здравеопазване на гр. Минск и бивш главен хирург в Минската болница за спешни случаи. Не се е противопоставил на отвличането на кандидата за президент Некляев, който е транспортиран до неговата болница, след като е бил жестоко пребит на 19 декември 2010 г., и чрез бездействието си е сътрудничил на действията на неизвестни лица, като не е повикал полицията. Това бездействие е довело до неговото повишение. Като ръководител на Комитета по здравеопазване на гр. Минск носи отговорност за това, че под негово наблюдение трудово-медицинските учреждения са се използвали в потъпкването на човешките права.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый ЛеанІдавІч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Дата на раждане: 5.8.1946 г. Място на раждане: Онор, Сахалинска област Адрес: „Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД „Честь““ 220028, Минск Маяковского, 111	Организира неизясненото изчезване на Юрий Захаренко, Виктор Гончар, Анатолий Красовски и Дмитрий Завадски в Беларус през 1999—2000 г. Бивш министър на туризма и спорта, бивш министър на вътрешните работи и бивш заместник-началник на президентската администрация.
186.	Skurat, Viktar Vatslavavich Skurat, Viktor Vatslavovich	СКУРАТ, Віктар Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вацлавович		Бивш началник на отдел „Сигурност“ в Министерството на вътрешните работи. В качеството си на такъв носи отговорност за сериозни нарушения на правата на човека и репресии над гражданското общество и демократичната опозиция, по-специално в периода непосредствено след президентските избори през 2010 г. През февруари 2011 г. получава награда — благодарствена грамота за действията си. В пенсия от февруари 2013 г. Началник на отдела за сигурност на холдинговото дружество „MZOR“, което е държавно дружество към Министерството на промишлеността на република Беларус и следователно е пряко свързано с режима на Лукашенко.
201.	Traulka, Pavel Traulko, Pavel	ТРАЎЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Подполковник, бивш оперативен офицер от военното контраразузнаване на КГБ (понастоящем ръководител на пресслужбата на Комитета за разследванията на Беларус). След потушаването на протестната демонстрация в Минск след изборите от 19 декември 2010 г. си служи с фалшифициране на доказателства и заплахи, за да изтръгне самопризнания от опозиционни дейци в центъра за задържане на КГБ в Минск. Носи пряка отговорност за проявите на жестоко, нечовешко и унизително третиране или наказания и за неспазване на правото на справедлив процес. Действията му представляват пряко нарушение на международните ангажименти на Беларус в областта на правата на човека.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
202.	Trutka, Iury Igorevich (Trutka, Yury Igorevich) Trutko, Iury (Yurij, Yuri) Igorevich	ТРУТКА, Юрый Ігаравіч	ТРУТКО, Юрий Игоревич	Заместник-началник на наказателна колония ИК-2 в Бобруйск	Носи отговорност за нечовешкото и жестоко отношение към политическите затворници А. Санников и А. Беляцки в наказателната колония ИК-2 в Бобруйск. Опозиционните активисти са били измъчвани, отказван им е достъп до правна защита и са били изолирани в единични килии в наказателната колония под негово ръководство. Трутко е оказвал натиск върху А. Беляцки и А. Санников, за да ги принуди да подпишат молба за помилване.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailavich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Участва активно в репресиите срещу гражданското общество в Беларус. Като бивш ръководител на отдел „Разузнаване“ в КГБ носи част от отговорността за репресивната дейност на КГБ срещу гражданското общество и демократичната опозиция.
221.	Zaharouski, Anton Uladzimiravich Zagorovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКІ, Антон Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИЙ, Антон Владимирович		Прокурор на град Минск, бивш прокурор от Фрунзенски районен съд на град Минск, занимавал се с делото на участвалия в протестите Василий Парфенков през февруари 2011 г. и с делото срещу А. Санников през юли 2011 г. Носи отговорност за изпълнението на политически мотивирани санкции от административен или наказателноправен характер срещу представители на гражданското общество.
222.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Дата на раждане: 1964 г. Място на раждане: Житомирска област, Украйна (СССР)	Главен изпълнителен директор на получастната телевизия Cosmos TV от юни 2013 г., назначен от правителството на Беларус като представител на държавата. Бивш шеф на КГБ (юли 2008—ноември 2012 г.). Носи отговорност за превръщането на КГБ в основния орган за репресии срещу гражданското общество и демократичната опозиция. Носи отговорност за разпространението чрез медиите на невярна информация за протестиращите на 19 декември 2010 г., като твърди, че са донесли материали, които да бъдат използвани като оръжия. Лично заплашва живота и здравето на съпругата и детето на бившия кандидат за президент Андрей Санников. Той е основният инициатор на заповедите за незаконен тормоз на демократичната опозиция, за мъченията на политическите опоненти и за малтретирането на затворници.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
224.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Участва активно в репресиите срещу гражданското общество в Беларус. Като бивш началник на отдел „Военно контраразузнаване“ в КГБ (до 2012 г.) носи отговорността за репресивната дейност на КГБ срещу гражданското общество и демократичната опозиция. Под негово ръководство персонал на КГБ участва в разпити на политически активисти след демонстрацията на 19 декември 2010 г.
226.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktaravich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН, Юрий Викторович	Дата на раждане: 14.11.1954 г. Място на раждане: Днепропетровск Документ за самоличност: 3141154A021PB0	Министър на отбраната от декември 2009 г. Като член на Съвета по сигурността одобрява решенията за репресии, съгласувани на министерско равнище, включително решенията за репресии срещу мирните демонстрации на 19 декември 2010 г. След декември 2010 г. изказва похвали за „тоталното поражение на разрушителните сили“, имайки предвид демократичната опозиция.
227.	Zhuk, Alena Siamionauna (Zhuk, Alena Syamionauna) Zhuk, Elena Semenovna (Zhuk, Yelena Semyonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Съдия от Първомайски районен съд на Витебск. На 24 февруари 2012 г. осъжда Сергей Коваленко, смятан за политически затворник през 2012-2013 г., на две години и един месец затвор за нарушаване на пробация. Елена Жук носи пряка отговорност за нарушаване на правата на човека, защото е отказала на Сергей Коваленко правото на справедлив процес. Преди това срещу Сергей Коваленко е постановена условна присъда за окачване във Витебск на „забранения“ флаг — символ на опозицията (бяло, червено, бяло). Последващата присъда, постановена от Елена Жук, е несъразмерно строга предвид естеството на престъплението и не съответства на Наказателния кодекс на Беларус. Действията на Елена Жук представляват пряко нарушение на международните ангажименти на Беларус в областта на правата на човека.

	Имена Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Дата на раждане: 7.7.1970 г. Документ за самоличност: 3070770A081PB7 Адрес: БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Генерален директор на държавната информационна агенция БЕЛТА от май 2003 г. Носи отговорността за разпространението в медиите на държавната пропаганда, която подкрепя и оправдава репресиите срещу демократичната опозиция и гражданското общество на 19 декември 2010 г., включително чрез използване на невярна информация.
230.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich Zhukovski, Sergei Konstantinovich	ЖУКОЎСКІ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Заместник-прокурор от Заводски районен съд в Минск по делото срещу Ирина Халип, Сергей Марцелев, Павел Северинец — изтъкнати представители на гражданското общество. Повдигнатото от него обвинение има ясна и непосредствена политическа мотивация и е в явно нарушение на Наказателнопроцесуалния кодекс. То се основава на неправилно квалифициране на събитията от 19 декември 2010 г. и не е подкрепено с факти, доказателства и свидетелски показания.

Б. **Образувания**

	Наименования Транскрипция на изписването на беларуски език Транскрипция на изписването на руски език	Наименование (изписване на беларуски език)	Наименование (изписване на руски език)	Идентификационни данни	Причини за вписването
1.	Beltechexport		„ЗАО Белтехэкспорт“	Република Беларусь, 220012, Минск, пр-т Независимости, 86-Б, Тел.: (+375 17) 263-63-83, Факс: (+375 17) 263-90-12	„Белтехэкспорт“ извлича ползи от режима като основен износител на оръжия и военно оборудване в Беларус, за което се изискват разрешения от беларуските власти.
3.	Beltech Holding	Белтех Холдинг			Белтех Холдинг извлича ползи от режима, по-специално чрез „Белтехэкспорт“, което е част от Белтех Холдинг. „Белтехэкспорт“ извлича ползи от режима като основен износител на оръжия и военно оборудване в Беларус, за което се изискват разрешения от беларуските власти.